

IKI

KIUKAISTA KIUKAIN

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ ДРОВЯНОЙ ПЕЧИ KIVI-IKI SL

ОФИЦИАЛЬНЫЙ
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В РОССИИ

КОНТАКТ ПЛЮС

WWW.CONTACTPLUS.RU

INFO@CONTACTPLUS.RU

+7 499 504-88-48



EAC

Меры безопасности

1. Прочитайте инструкцию перед сборкой и сохраните на будущее.
2. При сборке и замене камней остерегайтесь контакта с острыми деталями сетки печи, надевайте прочные перчатки и одежду с длинным рукавом.
3. Печь должна использоваться только для обогрева сауны. Использование для других целей, например сушки одежды, запрещено.
4. Запрещается накрывать печь.
5. Любое попадание соли на камни и печь: поддавание на каменку морской водой, укладка брикетов с солью на печь, а также использование соли в любой другой иной форме строго запрещено, ведет к отмене любых гарантийных обязательств и снимает с продавца и изготовителя любую ответственность за последствия.
6. Соблюдайте осторожность при контакте с нагретыми камнями и металлическими элементами печи. Пользуйтесь защитными перчатками.
7. В присутствии детей соблюдайте повышенные меры предосторожности.
8. Гарантия не распространяется на неисправности, вызванные неправильной сборкой или эксплуатацией.
9. В дополнение к инструкции, следуйте соответствующим местным нормам.

Проверка комплектности

Убедитесь в наличии всех деталей, входящих в комплект поставки дровяной печи:

1. Топка и нижняя часть сетки.
2. Спиральный дымоход.
3. Верхняя часть сетки.
4. Зольник.
5. Колосниковая решетка.
6. Стеклопанель дверца топки.
7. Две защитных пластины: одна для внутренней установки и одна для наружной.
8. Сок для золы.
9. Соединительная труба.
10. Если печь поставляется с дымоходом IKI T600, в комплект поставки будет входить адаптер длиной 30 см.

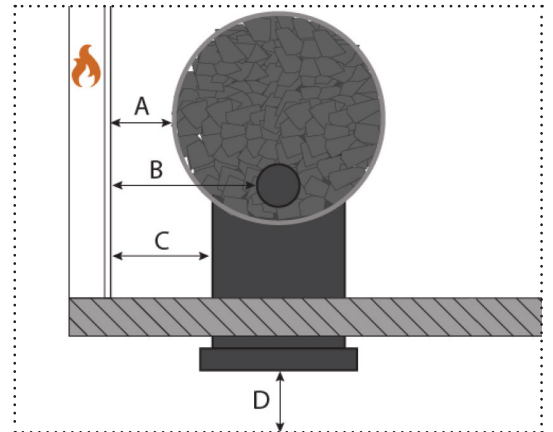
Предварительный прогрев и выбор места установки

1. Перед укладкой камней и использованием прогрейте печь в хорошо вентилируемом помещении или на улице. Это необходимо, чтобы сжечь защитную смазку.
2. Проверьте безопасное расстояние до стен, потолка и прочих легковоспламеняющихся объектов.
3. Проверьте возможность соединения с дымоходом или возможность установки нового.
4. Проверьте материал и несущую способность пола: легковоспламеняющийся ли он или негорючий, есть ли покрытие плиткой и гидроизоляция.
5. Складирование горючих материалов и жидкостей рядом с печью запрещено.
6. Обратите внимание, что печи IKI вмещают большой объем камней и много весят.
7. Печи IKI рекомендуется подключать к кирпичным, керамическим или вентилируемым дымоходам. Внешний диаметр дымохода 115 мм.

Безопасные расстояния до горючих объектов

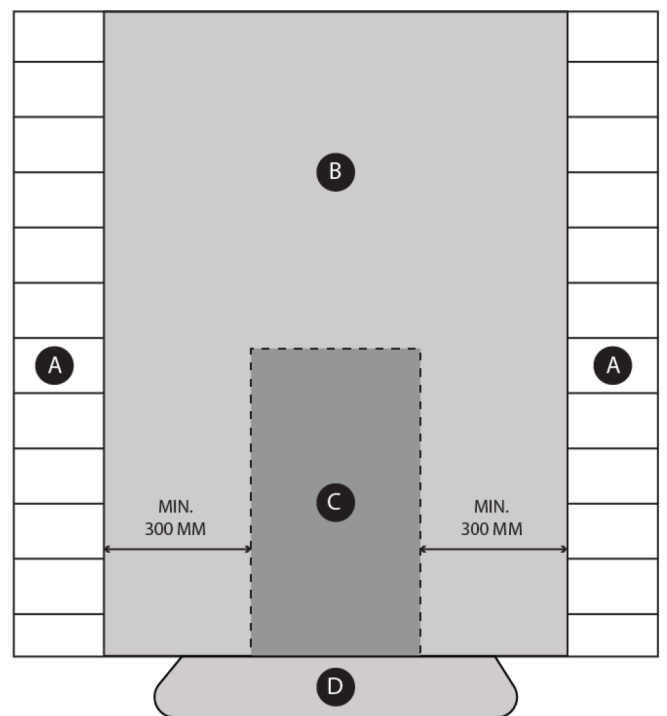
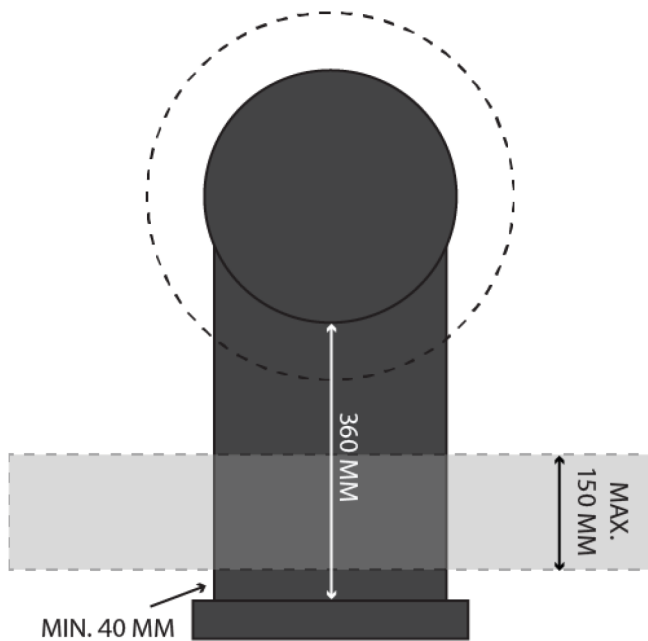
Убедитесь, что промежуток между топкой и сеткой целиком заполнен камнями. Под горючими объектами подразумеваются деревянные стены, лавки и т.д.

A	От заполненной камнями сетки до боковых стен и задней части	250 мм
B	От открытой трубы дымохода до боковых стен	500 мм
-	От трубы дымохода до потолка	1000 мм
-	От камней до потолка	800 мм
C	От топки по сторонам	300 мм
D	Перед стеклянной дверцей	500 мм



Безопасные расстояния можно уменьшить на 50% при использовании термозащитных панелей. Например, металлическая пластина с воздушной прослойкой 30 мм.

Установка через стену

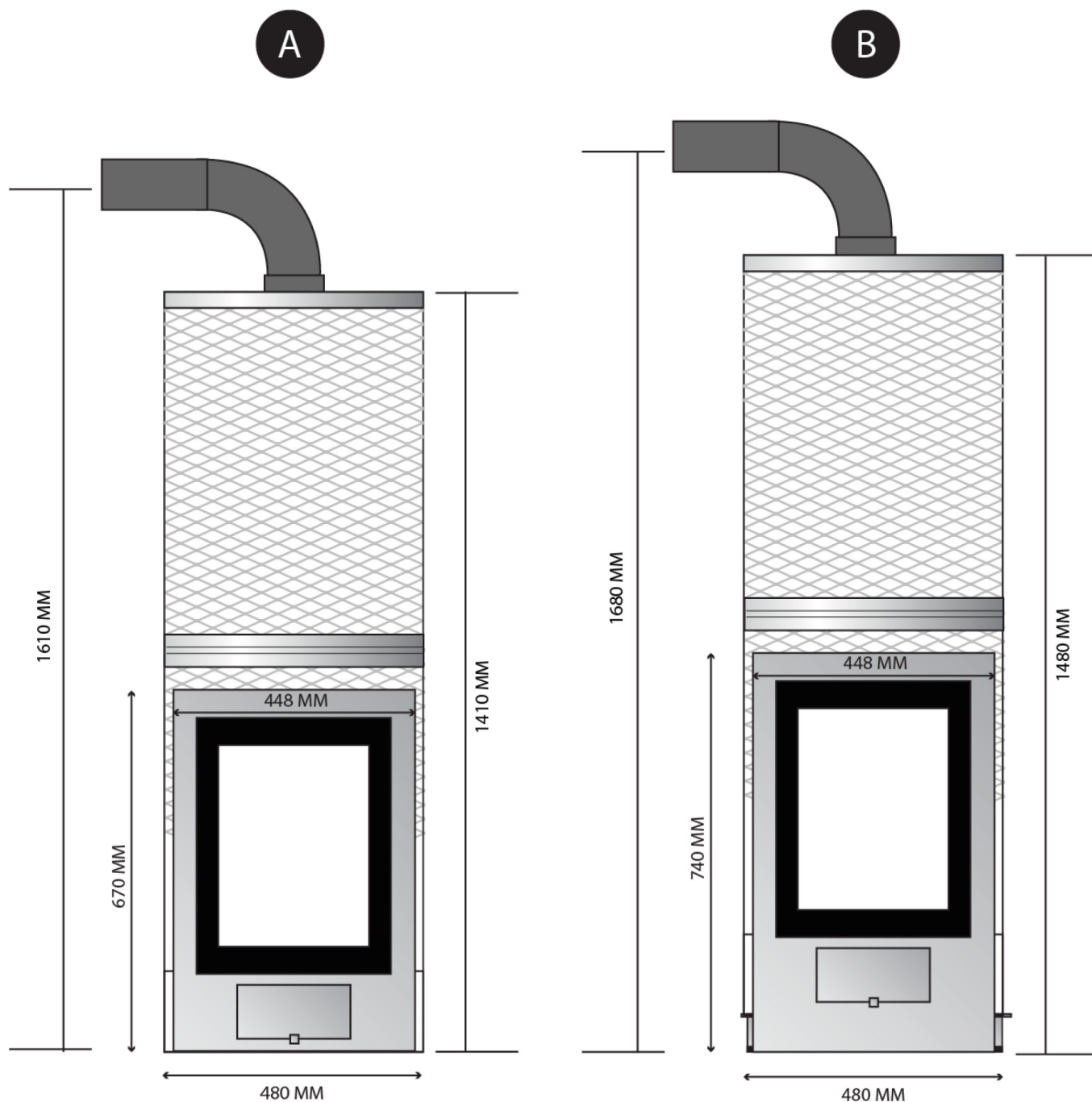


Максимальная толщина стены 150 мм. Фронтальная часть топki должна выступать из стены минимум на 40 мм, чтобы дверца нормально открывалась.

Безопасное расстояние от проёма **C** до горючей поверхности **A** должно быть минимум 300 мм. Вокруг топki должна быть установлена защитная пластина из негорючего материала **B**. Компания IKI рекомендует установить перед очагом искрогаситель **D**.

Габариты и подключение дымохода под углом 90°

Сегмент дымохода под углом 90° является опциональным дополнением. Высота подключения измеряется от пола до центра трубы. Внешний диаметр трубы дымохода 115 мм.



А: Печь без основания. Габариты защитной пластины для стены 670 × 448 мм.

В: Печь с защитным основанием ИКІ. Габариты защитной пластины для стены 740 × 448 мм. Высота защитного основания 70 мм.

Защитная пластина для стены доступна в цветах: черный и нержавеющая сталь.

Внимание! При заказе защитной пластины вы должны решить, будете ли вы использовать защитное основание, потому что от этого зависит размер защитной пластины.

Если печь будет использоваться с дымоходом ИКІ Т600, в комплект поставки будет включен сетчатый адаптер длиной 30 см. Диаметр адаптера 250 мм.

Вентиляция парилки и подача свежего воздуха

Вентиляция должна обеспечивать достаточный приток воздуха для сгорания топлива и комфортного дыхания посетителей. Правильно устроенная вентиляция обеспечивает также сушку помещения парилки после ее использования.

Советы по вентиляции

Вентиляция для печи может проводиться снаружи, например через трубу диаметром 50-100 мм, оборудованную задвижкой. Приток свежего воздуха должен быть направлен на печь, например с помощью трубы диаметром 100 мм.

Свежий воздух для посетителей направляется в парилку через вентиляционное отверстие в двери или через пространство под дверью. Достаточная вентиляция также должна быть оборудована для помывочной и раздевалки. Воздух должен свободно циркулировать во время использования парилки и её сушки. Вентиляционные отверстия не должны быть заблокированы.

Выход вытяжной вентиляции лучше расположить между нижним и верхним полком. Выход необходимо оборудовать регулируемой задвижкой. Воздух должен выходить из парилки через металлический канал в стене и попадать наружу ниже крыши внешней стены.

Выход также возможно расположить на потолке или на стене поблизости от потолка в противоположном конце парилки от печки.

При использовании автоматической вентиляции, циркуляция воздуха происходит более эффективно. Используйте те же принципы, что и при естественной вентиляции.

Вентилятор дымохода

Использование отсасывающего вентилятора дыма не рекомендуется. Высокая температура может вывести его из строя.

Если в помещении находится несколько очагов, продукты горения каждого из них должны выводиться через отдельный выводной канал (например, для бойлера и печи требуются две трубы)

Устройство для вентиляции рассчитывается в каждом случае индивидуально (в зависимости от мощности каждого очага, наличия дозирующего клапана для регулирования количества воздуха).

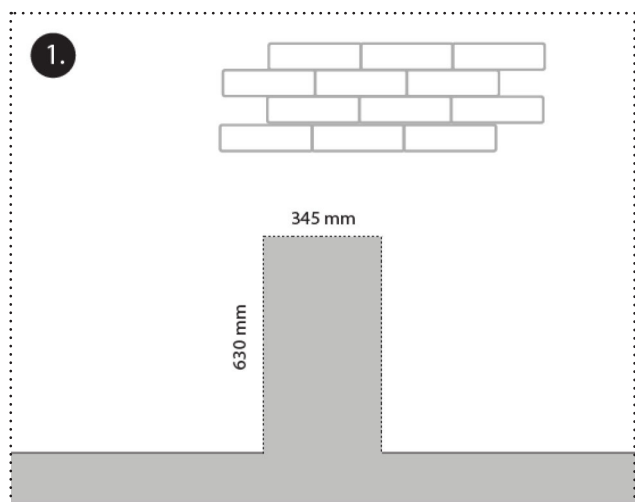
Установка

Остерегайтесь контакта с острыми деталями сетки печи, наденьте прочные перчатки и одежду с длинным рукавом. Руководствуйтесь данной инструкцией и местными нормами безопасности. Печь запрещено использовать с общим дымоходом.

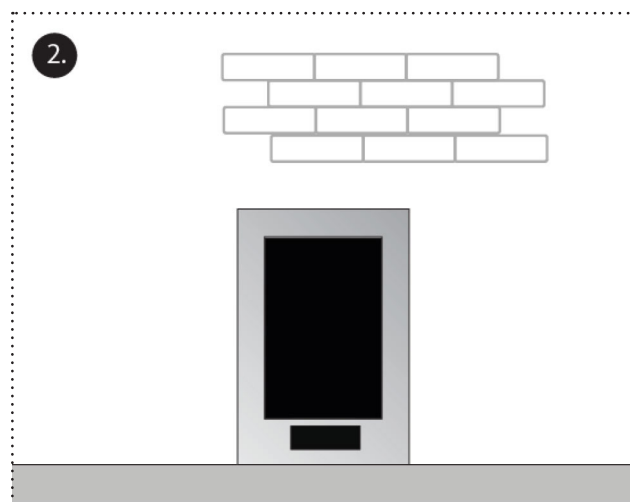
Печь должна быть установлена на бетонной или каменной поверхности. Если это невозможно, под печь необходимо установить металлический щит с вентиляцией или защитное основание IKI.

Печь запрещено устанавливать на полу с гидроизоляцией а также на теплом полу, если на нём нет защитного основания для печи. Убедитесь что все безопасные расстояния соблюдены.

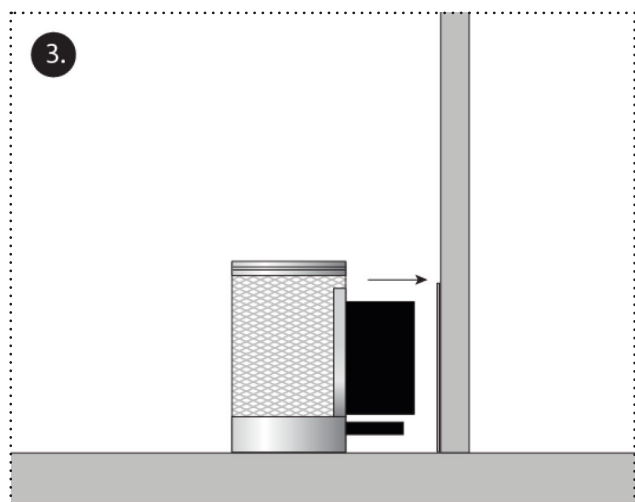
Перед установкой удалите с печи защитную пленку.



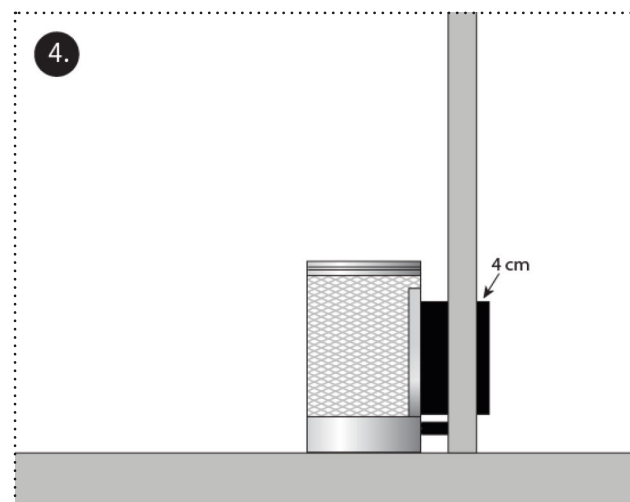
Сделайте проём в стене. Ширина проёма 345 мм и 630 мм высота. Внимание! Если вы используете основание для печи IKI, проём должен быть на 70 мм выше.



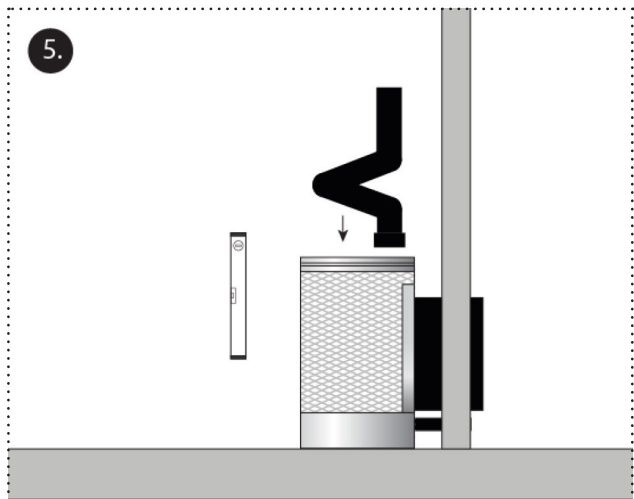
Установите защитную пластину вокруг проема в парилке. Используйте термостойкий клей или подходящие крепежные элементы.



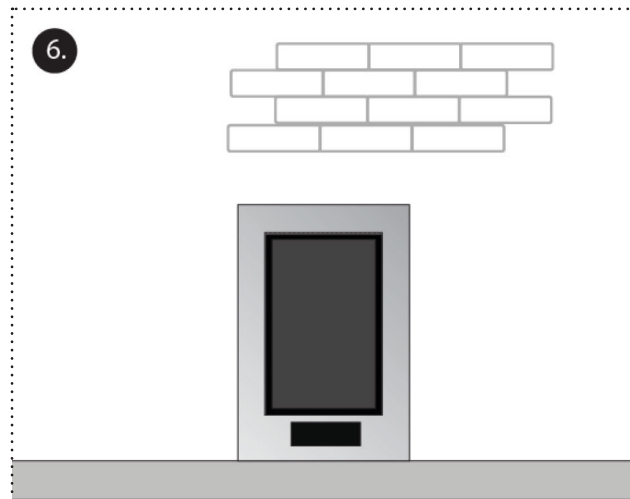
Вставьте переднюю часть топки в проём.



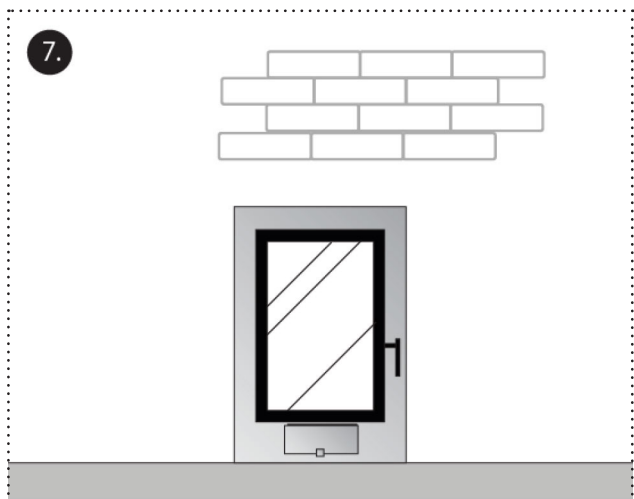
Передняя часть топки должна выходить из проёма минимум на 4 см, чтобы дверца могла нормально открываться.



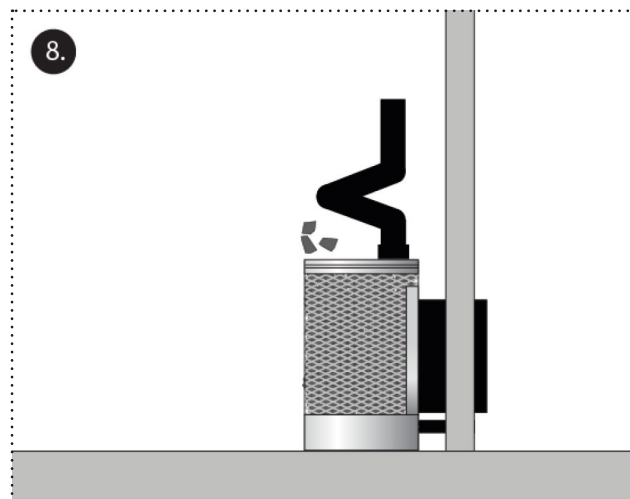
5. Поместите спиральную трубу на топку, проверьте соединение с дымоходом и, что печь стоит ровно.



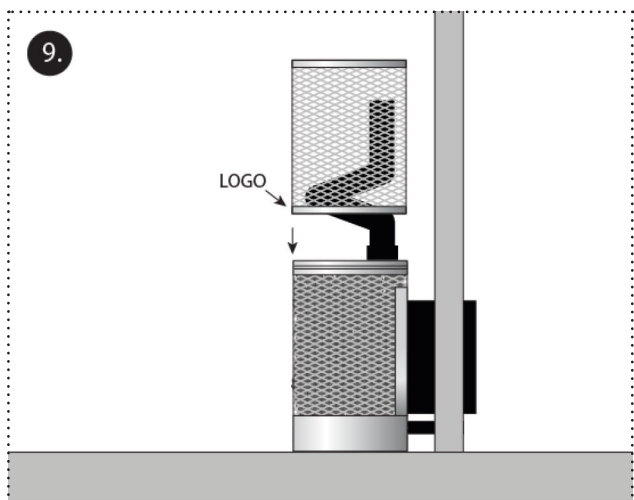
6. Установите защитную пластину у фронтальной части топки.



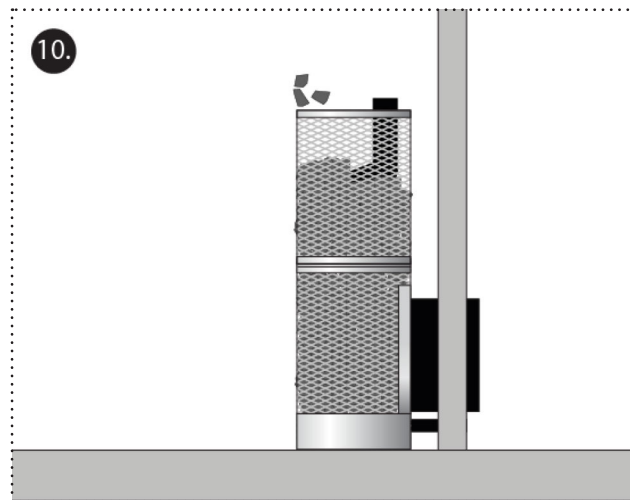
7. Поместите на место зольник и закрепите дверцу. Убедитесь, что она нормально открывается.



8. Заполните камнями нижнюю часть сетки.



9. Установите верхнюю сетку, чтобы обод совпадал с внешней частью нижней сетки. Логотип должен быть на противоположной стороне от проёма.



10. Установите камни в верхнюю часть сетки. Установите колосниковую решетку в основании печи.

Заполнение печи камнями

Рекомендуем использовать камни диаметром менее 10 см. Подойдет перидотит или оливин-диабаз. Не укладывайте камни слишком близко, чтобы воздух мог свободно циркулировать между ними.

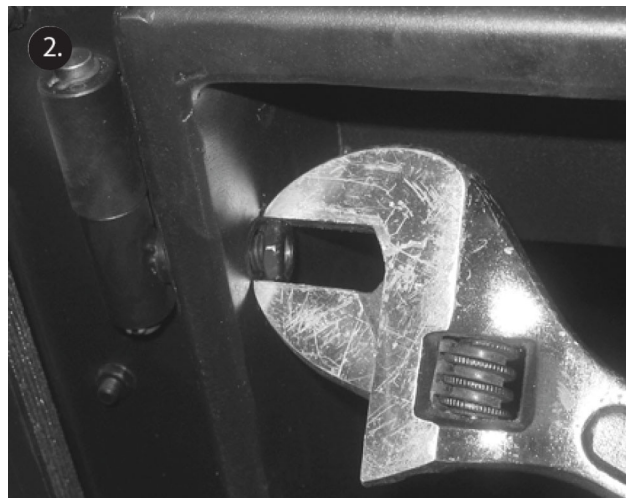
Тщательно заполните пространство между сеткой и топкой по одному камню за раз. Пространство между сеткой и топкой должно быть заполнено особенно аккуратно, чтобы камни полностью покрыли топку.

Со временем камни будут оседать. Интервал замены зависит от качества камней и частоты использования парилки. Проверяйте состояние камней и заменяйте при необходимости. Очень важно, чтобы топка оставалась закрытой камнями. Для этого добавляйте камни или меняйте их расположение. Не закрытая камнями топка может стать причиной пожара.

Установка стеклянной дверцы



Зафиксируйте дверцу болтами на фронтальной части топки.



Затяните болты с внутренней части топки. Внимание! Необходимо установить втулки между шейкой и внешней стороной шейки шарнира.

Инструкция по применению дровяной печи

Чтобы камни достигли температуры, при которой можно париться, печи IKI необходимо топить 60-90 минут. Время зависит от размера парилки и вентиляции. Рекомендуемая температура для парения в сауне с печью IKI составляет около 55–70 градусов.

Растопка

1. Освободите топку от золы и продуктов горения.
2. Откройте заслонку на трубе и убедитесь в наличии притока воздуха
3. Заполните около 2/3 объема топки. Это примерно 3-4 полена.
4. Уложите поленья вертикально на решетке в задней части печи. Не кладите в переднюю часть печи.
5. Разожгите огонь и закройте дверцу. Вы можете отрегулировать тягу, слегка потянув зольник. Печь не предназначена для использования с открытой дверцей.
6. При необходимости добавьте ещё поленьев. Используйте лопатку для золы, чтобы подвинуть прогоревшие поленья.
7. Рекомендуемый размер для поленьев 12-15 см в диаметре. Когда парилка нагреется до нужной температуры, добавляйте время от времени несколько поленьев, чтобы поддерживать постоянный уровень температуры.



Внимание! Ручка дверцы может нагреваться при нагревании печи. Используйте защитные перчатки, входящие в комплект поставки. Когда вы разводите огонь, зольник можно слегка приоткрыть, чтобы создать приток воздуха. Во время парения и нагрева парилки, с помощью зольника можно контролировать приток воздуха, что позволит управлять интенсивностью горения и расходом дров. Убедитесь в достаточном притоке воздуха для горения и вентиляции. Убедитесь, что вентиляционные отверстия не заблокированы. Решетка печи может со временем прогореть и потребует замены.

Закладка дров

Начальная загрузка дров 3,5 кг. Дополнительное топливо 3,5 кг или четыре полена. Дверца печи должна быть закрыта для предотвращения утечки дыма, за исключением времени розжига, дозаправки и очистки. Сухая древесина — лучшее топливо. Содержание влаги в древесине существенно влияет как на чистоту сгорания, так и на эффективность печи. Для розжига подойдет береста или обычная газета.

Никогда не сжигайте в печи:

- Материалы, которые горят при высокой температуре (ДСП, пластик, уголь, топливо в брикетах или гранулах).
- Окрашенное или обработанное дерево.
- Мусор (ПВХ, текстиль, кожу, резину или одноразовые подгузники).
- Садовый компост (например, срезанную траву или листья).
- Жидкое топливо.

Уход за печью

Со временем топочная дверца может изменить цвет. Это можно исправить с помощью краски, устойчивой к температуре 600 градусов. Перед покраской дверцу нужно очистить, отполировать и обезжирить.

Стекло и внутренние поверхности дверцы следует очищать не реже одного раза в год, так как в стыках скапливается пепел. Спрессованный пепел давит на стекло, отчего оно может треснуть.

Дымоходы в банях, которые в основном используются по выходным, необходимо чистить каждые три года. Дымоходы в строениях которые используются постоянно необходимо чистить каждый год.

Устранение неисправностей

Решить возникшую проблему вам помогут наши официальные представители. При возникновении проблем мы рекомендуем:

- Уточнить закрывается ли она гарантией.
- Воспользоваться данной таблицей.

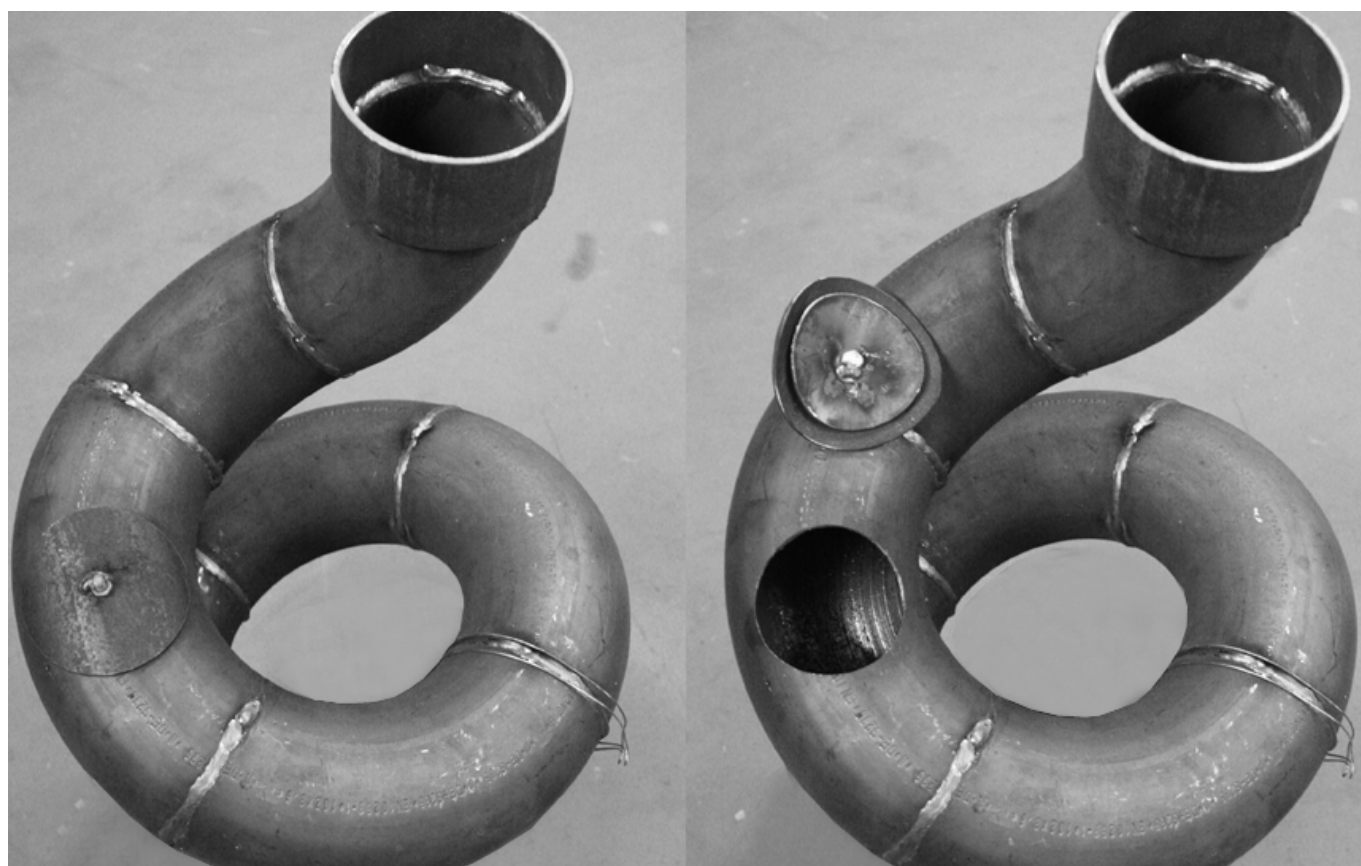
ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
В дровяной печи нет тяги, дым поступает обратно в парилку	<ol style="list-style-type: none">1. Проверьте дымоход на отсутствие посторонних предметов, убедитесь, что заслонка открыта.2. Прочищена ли дровяная печь согласно инструкции?3. Низкое ли давление снаружи? Сожгите бумагу в топке, и оставьте заслонку открытой на некоторое время.4. Убедитесь, что дрова сухие
В дровяной печи слишком сильная тяга	<ol style="list-style-type: none">1. Отрегулируйте тягу ящиком для золы.2. Отрегулируйте заслонку на трубе
Сауна недостаточно прогревается	<ol style="list-style-type: none">1. Правильно ли выбрана модель печи.2. Хорошо ли сауна утеплена. Обратите внимание на толщину бревенчатых стен и площадь остекления.3. Правильно ли устроена вентиляция?4. Достаточно ли камней и правильно ли они уложены?5. Проверьте состояние и качество камней.
Камни плохогреваются	<ol style="list-style-type: none">1. Достаточно ли камней и правильно ли они уложены?2. Проверьте состояние и качество камней3. Сухие ли дрова и загружены ли они в нужном количестве?

Требования к качеству воды

Свойства воды	Эффект	Рекомендации
Вода с содержанием гумуса	Цвет, вкус, осадок	< 12 мг/л
Вода с содержанием железа	Цвет, запах, вкус, осадок	< 0,2 мг/л
Жесткость: марганец (Mn) и кальций (Ca)	Осадок	Mn < 0,05 мг / л Ca < 100 мг / л
Вода с содержанием хлора	Риск для здоровья	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО
Морская вода	Быстрая коррозия	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО

Руководство по прочистке

1. Извлеките камни дровяной печи.
2. Откройте заслонку для прочистки, расположенную на вытяжной трубе.
3. Прочищайте трубу с помощью мягких щеток. Использование металлической щетки для прочистки запрещено, поскольку может повредить внутреннюю поверхность выпускной трубы.
4. Для прочистки можно использовать промышленный пылесос.
5. Используйте немного воды для финальной обработки вытяжной трубы, но ни в коем случае не спиральной части.



Защитное основание для печи

Если вы собираетесь установить печь на легковоспламеняющийся пол, например деревянный, под неё необходимо положить плиту из негорючего материала в качестве защитного основания. Размер и форма основания должны быть рассчитаны с учетом безопасных расстояний. Пол перед очагом следует защитить искрогасителем.

В ассортименте IKI есть защитное основание для печи. Диаметр основания 50 см. У него есть регулируемые ножки. Защитное основание также подходит для использования с выложенным плиткой и гидроизолированным полом, уменьшая тепловую нагрузку.

Гарантия

Компания IKI-Kiuas Ltd предоставляет на свою продукцию гарантию на следующих условиях. Производитель гарантирует качество и функциональность своей продукции в течение всего гарантийного срока. Гарантия распространяется на продукты, проданные и используемые в России. Гарантия требует, чтобы покупатель продукта следовал инструкциям производителя относительно размещения печи, её установки, использования и техобслуживания, а также тем, которые касаются качества камней, используемых в каменке. Срок действия гарантии составляет два года на частное использование. На спа и общественные сауны гарантия составляет один год. Гарантия не распространяется на колосниковую решетку. Дополнительная информация на сайте производителя.

Гарантия на дровяные печи распространяется на следующих условиях:

1. В случае обнаружения дефекта или неисправности, покупатель должен связаться с производителем или продавцом, прежде чем искать причину или пытаться ее устранить.
2. В течение гарантийного срока камни надлежит переукладывать не реже одного раза в год, а поврежденные камни заменять.
3. Для профессионального использования камни необходимо переукладывать три раза в год и заменять их не реже одного раза в год. Подтверждение покупки должно быть предоставлено по запросу. Керамические камни для каменки запрещены (кроме камней KERKES). Если они используются, гарантия недействительна.
4. Гарантия не распространяется на демонтаж полков, повторную сборку печи или выгрузку и замену камней.
5. Гарантия на запасные части действует в течение одного года со дня покупки. Соответствующая замена сломанной части будет бесплатно отправлена продавцу или покупателю напрямую. Производитель не несет ответственности за снятие сломанной детали и установку новой. Сломанную деталь необходимо отправить производителю. Свяжитесь с производителем перед возвратом детали. Действующая гарантия — это чек официального дилера или сертификат, выданный авторизованным установщиком. Установку запасной части должен производить авторизованный механик.
6. Ограничение ответственности. Владелец продукта должен хорошо заботиться о продукте. При получении изделия убедитесь в отсутствии повреждений при транспортировке или хранении. В случае такого повреждения немедленно проинформируйте продавца товара или транспортную компанию. Производитель не несет ответственность за любые ошибки, неисправности или дефекты, вызванные транспортировкой или ненадлежащим хранением, нарушениями инструкций по установке, эксплуатации, техническому обслуживанию, а также случаям неправильной установки, в случае нарушения рекомендаций изготовителя.
7. Сообщение о неисправности. Покупатель должен сообщить о неисправности, как только они возникли, и не позднее 14 дней. Уведомление отправляется продавцу

- товара. Требования по гарантии должны быть предъявлены не позднее, чем 14 дней с даты истечения срока гарантии.
8. Согласно данным условиям гарантии, производитель отремонтирует или заменит дефектный продукт. Производитель имеет право выбрать нужный вариант. Запасная часть предоставляется в соответствии с параграфом 5. В остальном оригинальная гарантия на продукт остается неизменной. Производитель не несет ответственности за возмещение любых расходов, коммерческих убытков или другого прямого или косвенного ущерба, причиненного покупателю из-за повреждений или неисправности товара.
 9. Ответственность за упаковку возврата несет отправитель. Продукция должна быть упакована очень тщательно, чтобы товар не был поврежден при транспортировке. Вокруг изделия должна быть мягкая защитная упаковка не менее 5 см толщиной. Компания IKI рекомендует использовать оригинальную упаковку продукта.
 10. Компания IKI не несет ответственности за повреждения небрежно упакованного оборудования, отправленного со стороны покупателя. Компания IKI оставляет за собой право взыскать стоимость повреждений с покупателя. Покупатель оплачивает обработку и доставку.
 11. Компания IKI дает гарантию 10 лет на компоненты корпуса из нержавеющей стали при условии частного использования. В течение гарантийного срока дефекты, возникшие от некачественных материалов или брака при производстве, будут устранены бесплатно. Гарантия не включает повреждения, вызванные нарушениями использования, например, от полива каменки соленой водой
 12. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные использованием натурального камня, например царапины, которые не влияют на безопасность и функционал товара.
 13. Повреждение при транспортировке должно быть указано в транспортном документе. Сразу при получении или в течение 7 дней с момента прибытия товара получателю. Повреждения при доставке также должны быть сообщены транспортной компании. Поврежденную деталь необходимо оставить для осмотра. Страховка транспортной компании должна компенсировать ущерб.

Внимание

- Используйте защитные перчатки и одежду с длинными рукавами при работе с сетчатым каркасом печи и при укладке камней в печь.
- Продолжительное пребывание в горячей парилке может быть опасно для здоровья.
- Будьте осторожны с горячей печью.
- Не лейте воду на каменку если кто-то находится рядом с ней. Горячий пар может вызвать ожоги.
- Не подпускайте детей к печи.
- Не оставляйте рядом с печью без присмотра детей, инвалидов и больных людей.
- Проконсультируйтесь с врачом о любых ограничениях для здоровья, связанных с посещением бани и сауны.
- Проконсультируйтесь у детского врача по поводу посещения парилки с младенцами и малолетними детьми.
- В парилке всегда передвигайтесь осторожно. Полы и лавки могут быть скользкими.
- Не посещайте баню под воздействием алкоголя, лекарств или наркотиков.
- Никогда не спите в горячей парилке.
- Морской воздух и влажный климат могут вызвать коррозию металла.
- Не сушите одежду в сауне, так как это может привести к возгоранию.